

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 maart 2008

WETSVOORSTEL

**strekkende tot de expliciete bevestiging
in de wet van 31 december 1983 tot
hervorming der instellingen voor
de Duitstalige Gemeenschap van het feit
dat de Duitstalige Gemeenschap bevoegd
is voor de algemeen verbindend verklaring
van de collectieve arbeidsovereenkomsten
of de bepalingen van collectieve
arbeidsovereenkomsten die betrekking
hebben op aangelegenheden die
tot haar bevoegdheid behoren**

(ingediend door de heren Guy D'haeseleer
en Koen Bultinck)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 mars 2008

PROPOSITION DE LOI

**précisant explicitement, dans la loi du
31 décembre 1983 de réformes
institutionnelles pour la Communauté
germanophone, que la Communauté
germanophone est habilitée à rendre
obligatoires les conventions collectives
de travail ou les dispositions des conventions
collectives de travail conclues dans
des matières relevant de sa compétence**

(déposée par MM. Guy D'haeseleer
et Koen Bultinck)

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel verleent de Duitstalige Gemeenschap de bevoegdheid voor de algemeen verbindend verklaring van CAO's die betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor ze bevoegd is.

Het voorstel hangt samen met de voorstellen DOC 52 0972/001 en DOC 52 0974/001.

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi habilite la Communauté germanophone à rendre obligatoires les CCT conclues dans des matières relevant de sa compétence.

Elle forme un tout avec les propositions DOC 52 0972/001 et DOC 52 0974/001.

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	
Bestellingen :		Commandes :	
Natieplein 2		Place de la Nation 2	
1008 Brussel		1008 Bruxelles	
Tel. : 02/ 549 81 60		Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.deKamer.be		www.laChambre.be	
e-mail : publicaties@deKamer.be		e-mail : publications@laChambre.be	

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van de voorstellen DOC 51 0533/001 en DOC 50 2038/001.

Het voorstel hangt samen met een voorstel van bijzondere wet van dezelfde indieners «streckende tot de expliciete bevestiging, in de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, van het feit dat de Gewesten en de Gemeenschappen bevoegd zijn voor de algemeen verbindend verklaring van de collectieve arbeidsovereenkomsten of de bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren» en strekt ertoe in de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap expliciet het principe te bevestigen dat eveneens de Duitstalige Gemeenschap bevoegd is voor de algemeen verbindend verklaring van (bepalingen van) CAO's die betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor ze bevoegd is.

Guy D'HAESELEER (VB)
Koen BULTINCK (VB)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en l'adaptant, le texte des propositions de loi DOC 51 0533/001 et DOC 50 2038/001.

La présente proposition de loi forme un tout avec la proposition de loi spéciale précisant explicitement, dans la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, que les Régions et les Communautés sont habilitées à rendre obligatoires les conventions collectives de travail ou les dispositions des conventions collectives de travail conclues dans des matières relevant de leurs compétences, déposée par les mêmes auteurs. Elle vise à insérer, dans la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, une disposition précisant explicitement que la Communauté germanophone est également habilitée à rendre obligatoires les (dispositions des) conventions collectives de travail concernant des matières qui relèvent de sa compétence.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt een artikel *4bis* ingevoegd, luidende:

«Art. *4bis*. — De Duitstalige Gemeenschap regelt de wijze waarop de collectieve arbeidsovereenkomsten of de bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op aangelegenheden die tot haar bevoegdheid behoren, algemeen verbindend kunnen worden verklaard.».

14 februari 2008

Guy D'HAESELEER (VB)
Koen BULTINCK (VB)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Un article *4bis*, libellé comme suit, est inséré dans la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone:

«Art. *4bis*. — La Communauté germanophone règle la manière dont les conventions collectives de travail ou les dispositions des conventions collectives de travail conclues dans des matières relevant de sa compétence peuvent être rendues obligatoires.».

14 février 2008